



ALTO Slovakia spol. s r. o.  
Sládkovičova 33  
059 21 Svit  
Telefón: 052/3210400  
E-mail: [alto@alto.sk](mailto:alto@alto.sk) , [www.alto.sk](http://www.alto.sk)

# ZMLUVA O DIELO 2152/2021

uzatvorená podľa paragrafu 536 Obchodného zákonníka

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

**Zhotoviteľ:** **ALTO Slovakia, spol. s r.o.**  
Sládkovičova 33  
059 21 SVIT  
  
IČO: 31 664 881  
DIČ: 2020516608  
IČ DPH: SK2020516608  
Záp. v OR Okr. súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č. 858/P  
Bankové spojenie: VÚB Poprad, č. ú. 1058945-562/0200  
IBAN: SK2102000000001058945562, SWIFT: SUBASKBX

**Objednávateľ:** **HOREZZA, a.s.**  
Teplická 81  
921 01 PIEŠŤANY  
  
IČO: 36 280 127  
DIČ: 2022129384  
IČ DPH: SK2022129384  
Záp. v OR Okr. súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10414/T

### 1.1. V zastúpení:

Za zhotoviteľa: Ing. Ivan ZIMA – konateľ spoločnosti.  
Ing. Eliška ZIMOVÁ – konateľka spoločnosti

Za objednávateľa: PhDr. Mgr. Július KOLOCSÁNYI – predseda predstavenstva

### 1.2. Osoby oprávnené k jednaniu vo veciach tejto zmluvy:

Za zmluvné strany sú oprávnené vo veciach tejto zmluvy vykonávať úkony konatelia zmluvných strán zapísaní v obchodnom registri a zamestnanci, ktorých oprávnenie konať v mene spoločnosti je zo strany zhotoviteľa, alebo objednávateľa schválené a zároveň doručené na vedomie druhej zmluvnej strane.

## 2. PREDMET ZMLUVY (podľa prílohy)

- 2a. Reštauračný systém FoodMAN® - upgrade
- 2b. Inštalačné práce

Záručný servis zahŕňa nárok na bezplatné odstránenie chýb predmetu zmluvy, t. j. odstránenie nefunkčnosti a nesprávnych výpočtov spôsobených programom FoodMAN. Za chyby predmetu zmluvy o dielo sa nepovažujú chyby spôsobené nesprávnou obsluhou, nesprávne zadanými údajmi a parametrami, chyby spôsobené výpočtovou technikou, počítačovou sieťou, vonkajšími vplyvmi či tretími osobami.

Predmetom zmluvy je aj povinnosť objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za poskytnuté služby dohodnutú odmenu, v zmysle obsahu tejto zmluvy.

Dodávkou častí predmetu zmluvy sa rozumie ich inštalácia a uvedenie do prevádzky. Príloha je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

## 3. ČAS A MIESTO PLNENIA

Zhotoviteľ sa zaväzuje uskutočniť dodávku predmetu plnenia špecifikovaného v článku 2. bodoch 2a, 2b po uhradení zálohovej faktúry v termíne, ktorý si dohodnú objednávateľ so zhotoviteľom.

Miestom plnenia zmluvy sú prevádzky:

- Hotel Granit Tatranské Zruby – klimatické kúpele
- Hotel Granit Smrekovica
- Hotel Granit Piešťany – kúpeľný ústav

## 4. CENA

V súlade s platnými predpismi je cena prác určená dohodou. Presná špecifikácia dodávky a cien za jednotlivé predmety dodávky je uvedená a podpísaná obidvoch zmluvných strán odsúhlasená v prílohe tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Zhotoviteľ je oprávnený jednostranne zvýšiť servisné poplatky na každý nasledujúci kalendárny rok o výšku ročnej miery inflácie určenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky meranej indexom spotrebiteľských cien, zvýšenú o 3% z pôvodnej mesačnej ceny servisu na nasledujúci kalendárny rok, a to formou jednostranného písomného oznámenia zhotoviteľa doručeného objednávateľovi. Takto určené zvýšenie ceny je základom pre jej výpočet pre ďalšie obdobie.

## 5. FAKTURÁCIA A PLATENIE

### 5.1 Platenie predmetu zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ vykoná úhradu predmetu zmluvy podľa

Strana: 2

článku 2. bodov 2a, 2b nasledovne:

Na základe záväznej objednávky zhotoviteľ vystaví zálohovú faktúru vo výške 100% z ceny s DPH. Po jej uhradení bude objednávka v dohodnutom termíne zrealizovaná. Zvyšnú časť objednávateľ uhradí po inštalácii na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom do 14 dní.

Všetky zmeny a dodávky nad rámec tejto zmluvy budú po odsúhlasení obidvoma stranami vyfakturované samostatne.

Úhradu predmetu zmluvy objednávateľ vykoná prevodným príkazom na základe faktúr vystavených zhotoviteľom na bežný účet zhotoviteľa vo VÚB Poprad, č. ú. 1058945-562/0200, IBAN: SK210200000001058945562, SWIFT: SUBASKBX a to najneskôr do 14 dní od doručenia faktúry.

Predmet zmluvy je až do úplného zaplatenia objednávateľom majetkom zhotoviteľa.

## **5.2 Platenie nad rámec predmetu zmluvy**

Dopravu na miesto plnenia a školenie bude hradiť objednávateľ zvlášť podľa platného cenníka firmy Alto Slovakia s.r.o. na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.

V prípade, ak v súvislosti s poskytovaním činností podľa tejto zmluvy bude potrebné ubytovanie pracovníkov zhotoviteľa v mieste výkonu týchto činností, náklady na ubytovanie týchto pracovníkov zhotoviteľa uhradí objednávateľ na základe samostatnej faktúry zhotoviteľa, ktorej prílohou budú doklady o nákladoch na ubytovanie, alebo objednávateľ zabezpečí ubytovanie na svoje náklady v mieste výkonu týchto činností.

## **6. ZÁRUKY**

Zodpovednosť za poruchy sa riadi ustanoveniami § 560 a nasl. Obch. zákonníka. Zhotoviteľ poskytuje na predmet zmluvy podľa článku 2. záruku 12 mesiacov.

## **7. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA**

Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť nutnú pre realizáciu bodov tejto zmluvy, najmä je povinný umožniť zhotoviteľovi v nutnej miere prístup k technickým prostriedkom.

## **8. PRÁVA A POVINNOSTI A ZODPOVEDNOSŤ ZHOTOVITEĽA**

Zhotoviteľ začne s dohodnutými prácami po dohode s objednávateľom a podpísaní tejto zmluvy za predpokladu, že objednávateľ umožní zhotoviteľovi začať s potrebnými prácami.

Ak objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi preukázateľne súčinnosť podľa článku 7. tejto zmluvy, termín plnenia bude predĺžený o túto dobu, formou dodatku k zmluve.

Ak bude objednávateľ požadovať zmeny v predmete plnenia, zhotoviteľ po dohode s objednávateľom má právo na zmenu termínu plnenia, prípadne zmenu ceny vo forme dodatku k zmluve.

Zhotoviteľ nenesie zodpovednosť za stratu údajov z nosičov dát objednávateľa, pričom objednávateľ má povinnosť zabezpečiť si na vlastné náklady zálohovanie dôležitých dát. Obnova zničených, stratených, alebo poškodených údajov nie je považovaná za záručnú opravu a môže byť vykonaná zhotoviteľom za úhradu, ktorá nie je zahrnutá v cene za servisné služby podľa tejto zmluvy.

Zhotoviteľ nezodpovedá za škody vrátane straty údajov, ktoré objednávateľovi vzniknú spracovaním chybných údajov, za následné škody, ktoré objednávateľovi vzniknú spracovaním týchto chybných údajov, alebo za škody, ktoré objednávateľovi vzniknú v prípade, ak by pokračoval v ďalšom používaní softvéru pri jeho zrejmých chybách. Zodpovednosť za správne fungovanie softvéru tým nie je nijako dotknutá.

Zhotoviteľ nezodpovedá za škody ako ani za ušlý zisk objednávateľa, ktoré objednávateľovi vzniknú nesprávnou obsluhou, alebo vonkajším vplyvom (napr. oheň, voda, mechanické poškodenie bez zavinenia a pod.), ani za škody spôsobené v dôsledku chyby súvisiaceho hardvérového alebo programového vybavenia, resp. ktoré nevznikli priamo vadným fungovaním softvéru dodaného zhotoviteľom. Všetky dáta sú vlastníctvom objednávateľa a zhotoviteľ nezodpovedá za ich stratu alebo poškodenie, ani za dôsledky spôsobené ich stratou alebo poškodením, ak ich stratu alebo poškodenie preukázateľne nespôbil zhotoviteľ.

## 9. ZVLÁŠTNE USTANOVENIA

Uzatvorením tejto zmluvy a za podmienok v nej obsiahnutých Dodávateľ poskytuje Objednávateľovi neprevoditeľné a nevýhradné právo na používanie reštauračného systému FoodMAN<sup>®</sup> (ďalej len "Licencia"), a to v rozsahu vopred dohodnutého počtu zariadení, z ktorých je technicky možné overiť nárok na toto používanie a spôsobu používania a na vymedzené časové obdobie trvania tejto zmluvy. Objednávateľ ako držiteľ licencie nie je oprávnený najmä akýmkoľvek spôsobom reštauračný systém FoodMAN<sup>®</sup> zverejniť či zdieľať s inými osobami, ani inak umožniť jeho neoprávnené použitie treťou osobou, ktorá nie je podľa tejto zmluvy reštauračný systém FoodMAN<sup>®</sup> oprávnená používať. Reštauračný systém FoodMAN<sup>®</sup>, jeho jednotlivé časti, inštalčný súbor (definovaný ďalej v tejto zmluve), ani nainštalované kópie nie je dovolené zahrnúť do vlastných produktov či produktov tretích osôb, ani prepracovať či akokoľvek meniť, vzájomne kombinovať, vykonávať jeho spätnú analýzu. Ak dôjde k preukázateľnému porušeniu tejto zmluvy zo strany Dodávateľa, je Objednávateľ oprávnený používanie reštauračného systému FoodMAN<sup>®</sup> obmedziť, vrátane skrátenia obdobia, na ktoré bola Licencia poskytnutá. Licencia sa poskytuje bezodplatne.

Akokoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť vyhotovené písomnou formou na základe dohody obidvoch zmluvných strán a podpísané štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.

## 10. SANKČNÉ USTANOVENIA

Objednávateľ si môže v prípade omeškania s odovzdaním predmetu zmluvy (alebo jeho časti) podľa článku 2. o viac ako 14 dní uplatniť voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03% z hodnoty predmetu zmluvy za každý deň omeškania, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Zhotoviteľ si môže uplatniť voči objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej čiastky v prípade omeškania plnenia si záväzkov podľa článku 5.1 o viac ako 14 dní za každý deň omeškania platby, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Ak bude objednávateľ v omeškaní s platbou faktúry viac ako 30 dní, je zhotoviteľ oprávnený pozastaviť licenciu a prerušiť poskytovanie servisných služieb, alebo objednávateľovi obmedziť rozsah poskytovaných služieb, a to až do zaplatenia dlžnej sumy.

## 11. TRVANIE A ZÁNİK ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto zmluva môže zaniknúť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán v prípade podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou z dôvodov podľa Obchodného zákonníka. Odstúpeniu od zmluvy musí predchádzať písomné upozornenie adresované druhej zmluvnej strane o podstatnom porušení zmluvy a o možnosti odstúpenia od nej, ak v primeranej lehote stanovenej oznamujúcou zmluvnou stranou nedôjde k náprave tohto porušenia, inak je odstúpenie neplatné.
3. Závažným porušením zhotoviteľa sa rozumie situácia, ak zhotoviteľ opakovane neodôvodnene neposkytuje objednávateľovi dohodnuté služby za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v dohodnutom rozsahu, kvalite a cene, napriek tomu, že ho objednávateľ na takéto porušenie povinnosti písomne upozornil a márne uplynula primeraná lehota na nápravu poskytnutá objednávateľom zhotoviteľovi.
4. Závažným porušením objednávateľa sa rozumie situácia, ak objednávateľ neuhradza faktúry vystavené zhotoviteľom napriek tomu, že ho zhotoviteľ na to písomne upozornil a márne uplynula primeraná lehota na nápravu poskytnutá zhotoviteľom objednávateľovi.
5. Odstúpenie od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia tejto zmluvy niektorou zo zmluvných strán nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
6. Úplná, alebo čiastočná zodpovednosť zmluvných strán je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.

## 12. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Pokiaľ nie je stanovené inak, platia pre vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanovenia obchodného zákona. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch. Každá zo zmluvných strán obdrží jeden výtlačok.

Objednávateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať autorské práva spoločnosti Alto Slovakia, spol. s r. o. na všetky nainštalované programy, bude ich využívať výhradne pre svoju činnosť a nebude ich ďalej šíriť bez súhlasu zhotoviteľa a zabezpečí, aby k programovému vybaveniu nezískala prístup iná osoba či organizácia.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením jej celého obsahu v Centrálnom registri zmlúv.

Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť vo vzťahu k akýmkoľvek skutočnostiam a údajom spracovávaným objednávateľom, o ktorých sa dozvedel alebo prišiel s nimi do styku pri výkone činnosti podľa tejto zmluvy a nesprístupňovať ani neposkytovať ich tretím osobám.

Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že si zmluvu prečítali, s jej obsahom sa zoznámili a súhlasia s ním, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne, že nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo svojim podpisom potvrdzujú.

V Piešťanoch, dňa 3.1.2022 ..... Vo Svite, dňa 05. 01. 2022 .....

.....  
Za objednávateľa

.....  
Za zhotoviteľa

## PRÍLOHA č.1 K ZMLUVE O DIELO 2152/2021

### JEDNORAZOVÉ PLATBY

#### Hotel Granit Tatranské Zruby – klimatické kúpele

<b>2a. Reštauračný systém FoodMAN®</b>			
Názov programového modulu	Počet	Cena	Cena celkom
Pokladňa FoodMAN® - upgrade	1	0,00 €	0,00 €
Manager FoodMAN® - upgrade	2	0,00 €	0,00 €
Hlavný sklad FoodMAN® - upgrade	1	0,00 €	0,00 €
<b>Spolu reštauračný systém FoodMAN® - upgrade</b>			<b>0,00 €</b>

<b>2b. Inštalčné práce</b>			
Názov	Počet	Cena	Cena celkom
Inštalácia FoodMAN® (podľa počtu modulov) 1x kasa, 2x manager, 1x hlavný sklad	4	18,00 €	72,00 €
Migrácia dát z DBF na SQL FoodMAN® (za každú kasu)	1	45,00 €	45,00 €
Inštalácia virtuálneho servera + APP servera	1	171,00 €	171,00 €
Inštalácia a nastavenie 1 klienta (za každý PC)	2	45,00 €	90,00 €
<b>Spolu inštalčné práce</b>			<b>378,00 €</b>

#### Hotel Granit Smrekovica

<b>2a. Reštauračný systém FoodMAN®</b>			
Názov programového modulu	Počet	Cena	Cena celkom
Pokladňa FoodMAN® - upgrade	2	0,00 €	0,00 €
Manager FoodMAN® - upgrade	3	0,00 €	0,00 €
Hlavný sklad FoodMAN® - upgrade	1	0,00 €	0,00 €
<b>Spolu reštauračný systém FoodMAN® - upgrade</b>			<b>0,00 €</b>

<b>2b. Inštalčné práce</b>			
Názov	Počet	Cena	Cena celkom
Inštalácia FoodMAN® (podľa počtu modulov) 2x kasa, 3x manager, 1x hlavný sklad	6	18,00 €	108,00 €
Migrácia dát z DBF na SQL FoodMAN® (za každú kasu)	2	45,00 €	90,00 €
Inštalácia virtuálneho servera + APP servera	1	171,00 €	171,00 €
Inštalácia a nastavenie 1 klienta (za každý PC)	3	45,00 €	135,00 €
<b>Spolu inštalčné práce</b>			<b>504,00 €</b>

### Hotel Granit Piešťany – kúpeľný ústav

<b>2a. Reštauračný systém FoodMAN®</b>			
Názov programového modulu	Počet	Cena	Cena celkom
Pokladňa FoodMAN® - upgrade	1	0,00 €	0,00 €
Manager FoodMAN® - upgrade	2	0,00 €	0,00 €
Hlavný sklad FoodMAN® - upgrade	1	0,00 €	0,00 €
<b>Spolu reštauračný systém FoodMAN® - upgrade</b>			<b>0,00 €</b>

<b>2b. Inštalčné práce</b>			
Názov	Počet	Cena	Cena celkom
Inštalácia FoodMAN® (podľa počtu modulov) 1x kasa, 2x manager, 1x hlavný sklad	4	18,00 €	72,00 €
Migrácia dát z DBF na SQL FoodMAN® (za každú kasu)	1	45,00 €	45,00 €
Inštalácia databázového PostgreSQL servera	1	126,00 €	126,00 €
Inštalácia virtuálneho servera + APP servera	1	171,00 €	171,00 €
Inštalácia a nastavenie 1 klienta (za každý PC)	2	45,00 €	90,00 €
<b>Spolu inštalčné práce</b>			<b>504,00 €</b>

### REKAPITULÁCIA

<b>REKAPITULÁCIA</b>	
Názov	Cena celkom
2a. Reštauračný systém FoodMAN® - upgrade zmluvný klient	0,00 €
2b. Inštalčné práce Hotel Granit Tatranské Zruby – klimatické kúpele	378,00 €
2b. Inštalčné práce Hotel Granit Smrekovica	504,00 €
2b. Inštalčné práce Hotel Granit Piešťany – kúpeľný ústav	504,00 €
<b>Spolu jednorazové platby</b>	<b>1 386,00 €</b>

Všetky uvedené ceny sú bez DPH. K cenám bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

V Piešťanoch, dňa 3.1.2022 Vo Svite, dňa 05.01.2022

.....  
 Za objednávateľa

.....  
 Za zhotoviteľa  

 ALTO Slovakia  
 spol. s r.o.  
 Sládkovičova 33  
 059 21 Svit  
 DIČ: 2020516608

Strana: 8